



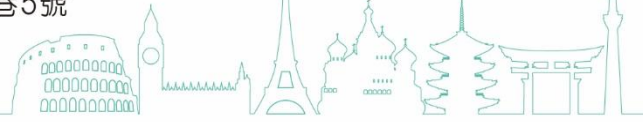
吉光  
旅遊

TEL:+886-2-2558-2525 FAX:+886-2-2555-5318

ADD:10351台北市大同區承德路1段69巷5號

<http://www.auroratour.com.tw>

吉光片羽·專屬於您



## 【銀山溫泉住一晚】東北寒來于雪·藏王樹冰蔚為大觀 5 日

日本三大景松島、浪漫古樸風銀山溫泉

最上川船伏吟唱民謠、酒田市山居倉庫、相馬樓藝妓演舞、藏王樹冰



### 行程特色

1. 高品質專車全程服務；專業領隊帶路，讓您悠閒地享受旅行。
2. 嚴選豐富多元的餐食料理，追尋純粹而原始的感受；  
透過味蕾，體會美食帶來的幸福，領略廚師心中的那份堅持。
3. 合適愜意的車程時間，坐車移動不再漫長勞累；在各景點有更多的餘裕，獨享最幽靜的時光。
4. 我們秉持革新的精神理念，規劃出全然不同的行程；不是複製未來的旅遊夢，您的每次旅行都是獨一無二。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」 我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

# DAY 01

## 桃園—日本·東北·仙台空港 / 東北溫泉

參考航班： 星宇航空 JX862 桃園機場/仙台機場 12:16/16:15  
長榮航空 BR118 桃園機場/仙台機場 10:15/14:25

集合於桃園機場的團體櫃台，由專人辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本東北「仙台空港」。



餐食 / 早餐：自家 午餐：機上簡餐

晚餐：飯店內海鮮和洋中式自助餐 或 季節會席迎賓料理 或 百匯自助餐



旅館 / 松島大觀莊 或 新水戶屋 或 秋保溫泉 或同等級

旅行的念頭堆滿腦海裡的倉庫，是時候踏出家門昂首闊步；

每趟旅程裡的耽美盛筵，是堅持品味的您才有的特權

# DAY 02

## 擁抱碧海綠意 / 日本三大景之一·松島～安排搭乘松島灣遊覽船 / 浪漫古樸風世外桃源之『銀山溫泉』～阿信故鄉溫泉古街散策 / 西塚菓子舖(めいゆう庵)·銀山溫泉名物蒸饅頭 / 銀山溫泉

### 【日本三大景之一·松島～搭乘松島灣遊覽船】

《日本俳聖—松尾芭蕉的遊記「奧之細道」作品詠嘆松島之美。》

散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。搭船遊覽海灣中 260 餘嶙峋小島，灣內小島點點，蔚為奇觀島上蒼松成林、濃蔭覆蓋，有置身蓬萊仙境之感。不管怎麼說松島的島嶼也是十分具有魅力的。

### 【銀山溫泉～西塚菓子舖·銀山溫泉名物蒸饅頭】

銀山川清冽的河水冒著熱氣穿流其中，這裏有成排的 3、4 層樓木結構的旅館，氣氛寧靜，宛如世外桃源。人們來到這裏總會產生一種錯覺，以為到了拍攝日本古代戲的電影村。在銀山溫泉入口處「西塚菓子舖」，特別推薦銀山溫泉名物蒸饅頭來此地必吃的土產。\*若遇店休將改請其他點心替代。

### 【銀山溫泉】

銀山川旁冒著熱氣的溫泉竄流其中，沿著溪流一整排的木造結構旅館，氣氛寧靜宛如世外桃源。五百多年前，在此地發現了銀礦所以命名為「銀山」，來到這裡彷彿時空穿越般，散策在著名的電視劇阿信的拍攝場景。

【景點料金】松島遊覽船 ¥ 1500；每人總計約 ¥ 1500。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 招待品嘗：銀山溫泉名物蒸饅頭

午餐：日式御膳料理 或 西式風味餐 晚餐：飯店內日式會席料理



旅館 / 銀山溫泉(銀山溫泉飯店多無浴室，敬請見諒。)

## DAY 03

### 在柔軟的日式氛圍中甦醒 / 最上川遊船(欣賞溪谷美景並泛歌泛溪~扁舟中聆聽風趣船伕吟唱山形縣民謠) / 相馬樓~觀賞酒田藝妓演舞 / 酒田市山居倉庫

#### 【最上川遊船(古口港)→(草薙港)】

四季皆美的“最上川”在最上峽的溪谷中沿岸大大小小的瀑布加起來共有 120 條，景色美不勝收，讓您沈浸在最上川的絕妙美景中；此外，船夫還會唱幾曲舟唄(船歌)娛賓，讓這段遊船之旅充滿不同的驚喜。**\*遇不可抗力因素停駛或無法預約將改由其他景點替代，造成不便敬請見諒。**

#### 【相馬樓】

為江戶時代的料亭，現在經修復成為酒田藝妓的主要表演場地之一，相馬樓的裝潢、迴廊地毯等都是採用嬌豔的朱紅色，滿溢著江戶時代的華靡風情。欣賞穿著精緻和服的酒田庄內舞孃(類似於京都藝伎)表演的「酒田舞孃演舞」，舉手投足間展現著優雅的江戶風情。

**\*\*如遇休館或包場無法預約時，將另安排其他特色餐廳，敬請見諒。**

#### 【山居倉庫】

電視劇中阿信媽媽工作的主要場景，建於 1893 年，是一串 12 棟相連的超大建築體，當年主要作為米倉使用，後面有一排檉樹，有著遮陽擋雨並保持涼爽的作用。所有酒田附近秋收的優質「庄內米」都會沿著河流載運到此處存放，現在有十一間庫房仍在使用。

【景點料金】最上川遊船¥2,800、相馬樓入樓料+舞娘觀賞¥2,500；每人總計約 ¥ 5,300。



餐食 / 早餐：飯店內用餐

午餐：舞娘懷石料理及舞娘與三味線傳統藝能觀賞

或 酒田風味餐 或 最上川精緻料理

晚餐：飯店內季節會席迎賓料理 或 飯店內百匯自助餐



旅館 / 【湯野浜溫泉】游水亭 或 【湯野浜溫泉】亀や

【日本百選旅館】溫海溫泉萬國屋 或 溫海溫泉たちばなや (橘屋)

或同級

## DAY 04

### 感受溫泉的悠閒 / 藏王空中纜車~觀賞樹冰世界 / 一番町商店街&藥粧店·自由逛街購物 / 平靜的氛圍放鬆身心·仙台大都會

#### 【藏王空中纜車~觀賞樹冰世界】 (約 12 月下旬~3 月上旬)

藏王樹冰，每年只有在 12 月下旬至 3 月上旬可窺得其貌。從遙遠西伯利亞吹來的寒冷季風碰到山峰峭壁而上昇，附著在冰雪中的常綠針葉林，而後大量的雪花及方向固定的強風與持續的低溫，經歷無數次反覆地結冰積雪逆風成長而成，觀賞有「冰怪」之稱的樹冰。**\*遇不可抗力因素停駛或無法預約將改由藏王吊纜或藏王雪怪車替代，造成不便敬請見諒。**

#### 【仙台一番町商店街或藥粧店】

仙台車站西口是一片商店街群，各條街互相串聯四通八達，逛街十分方便。我們要介紹的是其中的一番町商店街。安排仙台一番町或當地商店街，自由逛街、購物。

#### 【景點料金】藏王樹冰空中纜車¥4400；每人總計約¥4400。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：樹冰田舍鄉土料理 或 洋式風味餐

**\*如因藏王樹冰行程影響午餐時間將以退費自理方式處理。**

晚餐：螃蟹會席料理 或 日式居酒屋料理 或 飯店內和、洋風料理



旅館 / 【熱鬧繽紛仙台市區】仙台威仕汀 或 仙台大都會或 仙台皇家花園  
或同等級

## DAY 05

### 享受東北 / 仙台青葉城跡 / 採果樂~草莓 / AEON 大型購物中心自由逛街、購物 / 仙台(山形)機場—桃園

參考航班： 星宇航空 JX863 仙台機場/桃園機場 17:20/20:10  
長榮航空 BR117 仙台機場/桃園機場 16:15/19:30

#### 【仙台青葉城跡】

仙台城又被稱為青葉城，為伊達政宗所建造的主城，距今已超過 400 年。伊達政宗巧妙地利用東方和南方皆是斷崖的自然地形，還當時特地從近畿地方請來建築師、畫家、工藝等名家進行設計，可以說是集桃山時代精華之大成，據聞是當時全日本最大的城堡；觀景展望台上，豎立著伊達政宗騎馬雄姿的銅像，更是眺望仙台市街的極佳地點。

#### 【採果樂】 (約 1 月下旬~5 月)

安排草莓園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮時令水果，雨量適中，水果甘甜鮮美且多汁。在觀光水果園，可以體驗美味水果，可以盡情領略採果的樂趣。(如遇草莓園尚未開放或生長不好經由導遊買水果招待各位貴賓替代)。

如因天氣溫度關係，果園未開放採摘水果，改由導遊採買水果請大家品嚐。

### 【AEON 購物廣場】

根據「自然舒適，舒適怡人」的理念開發，為日本規模最大的環保購物中心、能盡情品嚐美食的舒適餐廳、方便購物的舒適店舖、例如舒適怡人的散步道、舒適怡人的長椅、易於停放的舒適停車場、舒適不刺耳的店內廣播、能盡情品嚐美食的舒適餐廳、方便購物的舒適店舖、讓人玩心大發的舒適廣場、能積極參與、樂趣十足的環保活動也舒適怡人。還有讓人心情舒暢的打招呼聲、優美的噴水池、親切開朗的店員、悠閒時光、難忘回憶也都舒適怡人。  
整理行裝~專車前往“仙台(山形)空港”。搭乘豪華客機返回台灣桃園國際機場。

預祝 各位貴賓旅途愉快！



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：方便自由購物，每人發代金 (預算¥2000)

晚餐：機上精緻餐點 或 溫暖的家



旅館 / 溫暖的家

### 【特別報告】

- 1.) 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因 **季節交替** 及飯店確認關係，行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請見諒。
- 2.) 原則上以行程所記載的住宿飯店為主，如住宿飯店前後順序的調整，及因氣候與安全考量(視情況參觀)，參觀景點會大幅調整。敬請瞭解，謝謝！

### 團費包含項目

1. 團體來回經濟艙機票(需 10 張以上)。兩地機場稅金、燃油稅費用。
  2. 行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用
  3. 每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。
- \*依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險  
**備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。**

### 團費不包含項目

1. 參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。
2. 行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
3. 行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。
4. 純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

### 小孩參團費用說明

類別	團費	床位狀況	餐食	附註
----	----	------	----	----

小孩 2 歲以上·未滿 12 歲	NT\$減 1,000	佔 床	含 餐	
小孩 6 歲以上·未滿 12 歲	NT\$減 3,000	×	含 餐	
小孩 2 歲以上·未滿 6 歲	NT\$減 3,500	×	含 餐	
	NT\$減 6,000	×	×	
小孩(未滿 2 歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

## 日本住宿說明

- 1.為維護旅遊品質·一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時·大人需補單人房差·或小孩需收取佔床價格。
- 2.若有單人報名·不能湊成雙人房時·需補每日房間差額·如報名人數出現三人時·則可選擇：**A.**不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床·(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)**B.**補差價加開單人房。
- 3.飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房·亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近·敬請見諒！  
(註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊·請導遊於外站時·拿到房號後盡力安排·若無法達成貴賓的需求敬請見諒)
- 4.日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多·一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻·朋友若需用一張大床之貴賓們·請先告知業務人員方便作業·但還是以日方飯店確認為主·不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小·如不能接受建議用標準房)

## 貼心小提醒

※日本文化的獨特性·至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異·入境隨俗~是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。

- 1.日本文化上的不同·日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。
- 2.因飲食文化差異·日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料·料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的·對於素食者無法提供如台灣多樣化料理·針對素食餐僅能醬菜、茼蒿、蔬菜、豆腐等食材烹調·敬請貴賓見諒。

**機上餐食特殊需求：**請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求·如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求·可能無法接受變更·敬請瞭解！

## 注意事項

- 1.報名繳費後·觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力·變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時·皆以退費處理·敬請見諒。
- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時·需補機票差額·恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照·若同時擁有雙重國籍或持他國護照·請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網·日本交流協會台灣事務所)之規定·請於報名時主動告知您的服務人員。
- 5.若為役男者·滿 18 歲未服兵役之役男·出國需經所屬戶政單位兵役科核准·並將核准章蓋於護照上。
- 6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定·巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時·以

避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。

7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

## 護照資料

- 1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。
- 2.如果您的護照如快過期或要新辦護照時，請先通知我們以依您個人狀況辦理：
  - ① 身份證正本 (小孩無身份證請附戶口名簿正本或二週內申請之戶籍謄本正本)。
  - ② 兩吋彩色證件照 2 張 (須三個月內拍攝,露耳,必須純白色背景之彩色證件照,頭頂到下巴約 3.2~3.6 公分,千萬不要用家庭照或自拍自洗之數位相片)
  - ③ 舊護照正本及退伍令正本；如為軍職人員則必須另附軍人身份證或雇員證的影本。
  - ④ 工本費 NTD 1,500 (請隨證件一併附上)

## 護照說明

為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。

- 1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。
- 2.若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：
  - ◎【持照人出國應經核准】。
  - ◎【年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。
- 3.若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：
  - ◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。
  - ◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】
- 4.雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。  
役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。